

## GRAU EN LOGÍSTICA I NEGOCIS MARÍTIMS

### 110021 - ANGLÈS TÈCNIC I COMERCIAL MARÍTIM

#### Informació general

- Tipus d'assignatura : Obligatòria
- Coordinador : Jesus Ezequiel Martínez Marín
- Curs: Segon
- Trimestre: Tercer
- Crèdits: 6
- Professorat:
  - Miguel Fenollosa Pérez <[mfenollosap@tecnocampus.cat](mailto:mfenollosap@tecnocampus.cat)>

#### Idiomes d'impartició

- Anglès

#### Competències que es treballen

##### Específica

- Establir projectes de negocis marítims i de l'àmbit de la logística que permetin la creació de noves empreses o la millora de les ja existents, adoptant idees innovadores i creatives
- Demostrar capacitat per comunicar de manera fluida en llengua espanyola, catalana i anglesa de forma oral i escrita en l'entorn de la logística i els negocis marítims
- Mostrar coneixements sobre l'organització del transport marítim, terrestre, aeri i multimodal, la gestió aduanera i el comerç internacional per a poder gestionar i/o contractar el transport
- Evidenciar coneixements sobre l'estructura, organització i gestió de ports -esportius i d'última generació- on conviuen el tràfic de persones i mercaderies, l'oci nàutic, la pesca i el turisme, fent èmfasi en els creuers
- Mostrar coneixements sobre el buc i la seva contractació per a la seva utilització como a mitjà de transport tant de mercaderies com de persones, en un entorn de sostenibilitat i respecte al mediambient

#### Descripció

- Comprendre i utilitzar terminologia tècnica marítima.
- Llegir i comprendre publicacions marítimes.
- Comunicar-se de manera oral i escrita utilitzant anglès tècnic marítim.

***El TecnoCampus posarà a l'abast del professorat i l'alumnat les eines digitals necessàries per poder dur a terme l'assignatura, així com guies i recomanacions que facilitin l'adaptació a la modalitat no presencial.***

#### Resultats d'aprenentatge

- Corregir els errors més comuns en anglès
- Perdre la por a la comunicació oral
- Identificar y descriure diferents tipus de vaixells.
- Adquirir coneixements generals sobre el vaixell.
- Identificació i comprensió dels documents relacionats amb el transport marítim.

- Comprendre i utilitzar terminologia tècnica marítima.
- Llegir i comprendre publicacions marítimes.
- Comunicar-se de manera oral i escrita utilitzant anglès tècnic marítim.
- Pronunciar correctament certs termes en anglès

## Metodologia de treball

---

El contingut de l'assignatura s'impartirà fomentant la participació oral de l'alumne, complementant les classes amb tutoria (en el cas que sigui necessari).

### Projecte de grup

Organització de grups de 2 persones per tal de plantejar un problema / conflicte de el dia a dia (en el món de la logística internacional) i escenificar la seva resolució via telefònica. Aquest projecte pretén millorar les capacitats de comunicació, negociació i resolució de problemes, i ajudar a buscar informació de forma eficient.

### Projecte individual

Presentació oral individual sobre un tema a escollir per l'alumne (10 minuts de presentació per persona).

## Continguts

---

- Errors més comuns en anglès (fets per catalanoparlants) i construccions més útils en logística
  - Orderna en una frase
  - Assignatura
  - Tens
  - Traducció de frases amb/sense verbs causals (que utilitzen subjuntiu en castellà)

Enfocament psicològic per resoldre un problema per telèfon  
 Pors comunes. Causes  
 Els grans aliats

Tipus d'embarcacions  
 Comerç de línia contra comerç de vagabunds.  
 Transport: Càrrega general, granelers, vaixells portacontenidors, Ro-Ros, reefers, vaixells de càrrega pesada, vaixells de passatgers, vaixells polivalents, entre d'altres.  
 Assistència i servei: remolcadors, vaixells de salvament, vaixells de boiatge, licitacions de pilots, drages, cablejadors, entre d'altres.  
 Altres.

Coneixements generals del vaixell  
 Pla d'ordenació general: espais i separacions d'una nau.  
 Termes relatius a la posició en un vaixell i a la posició en relació amb un vaixell.  
 Mesura del vaixell (tonatge, dimensions).

Navegació  
 Fondeig, atracada, sortida d'atracada, en marxa.  
 Boiatge (sistemes de boyatge i tipus de boies).

Ports i terminals  
 Diferents tipus d'instal·lacions portuàries (terminals de granel sec, terminals de granel líquid, terminals de contenidors, altres tipus de terminals).  
 Qui és qui al port (autoritats portuàries, pilots, personal d'atracada, estibadors, entre d'altres).

Documents de transport marítim  
 Tipus de charters.  
 Lloguer a casc nu  
 Carta de temps  
 Carta de viatges  
 Contracte de transport (COA)  
 Laydays  
 Laycan  
 Temps de descans  
 Estadés  
 Despatx

Avis de Preparació  
Coneixement d'embarcament.  
Altres documents (manifest de càrrega, rebut del company, protesta marítima).

Pronunciació de paraules específiques en anglès  
Organitzacions i institucions internacionals i europees: ONU, OMI, OIT, OMC, UNCTAD, UE (EC, EMSA, entre d'altres), INTERTANKO, INTERCARGO, IALA, IMPA, entre d'altres.  
Clústers relacionats amb el mar, plataformes tecnològiques, PPP.  
Termes logístics  
Funcions laborals

## Activitats d'aprenentatge

---

- Classes teòriques
- Classes Pràctiques
- Projectes
- Sortida al port de Barcelona

## Sistema d'avaluació

---

- Avaluació del treball fet durant el curs: 50 % de la nota final.
  - Projecte de grup: 30% de la nota final.
  - Projecte individual: 20% de la nota final.
- Examen final: 50% de la nota final.

La nota de l'examen final ha de ser mínim de 5 per tal de fer mitjana. Només és possible fer recuperació en el cas d'haver-se presentat a l'examen final.

## Recursos

---

### Bàsics

#### Bibliografies

- A- Material/content developed by [Lola Rodriguez Coronil](#), former lecturer of this course.
- International Maritime Organization (IMO), Standard Marine Communication Phrases (SMCP).
- Lloyd's Maritime Academy, Fundamentals of Maritime Trade & Transport.  
Van Kluijven, P.C. The International Maritime Language Programme: an English course for students at maritime colleges and for on-board training. 2003 Alk & Heijnen Publishers, Alkmaar, The Netherlands.

### Complementaris

#### Bibliografies

- European Commission, H2020 Smart, green and integrated transport.